

招生學年度	105	招生類別	原住民族學院學士班單獨招生
系所班別			
科目	英文		
注意事項			

I. 名詞翻譯重組：請就以下題目中的中文名詞排列出正確順序的英文詞彙 20%

例如：( 3 4 1 2 ) 原住民族學院

Indigenous   Studies   College   of  
 1                      2                      3                      4

1. (            ) 原住民族電視台  
 Television                      Taiwan                      Indigenous  
 1                                      2                                      3
2. (            ) 原住民族委員會  
 of           Peoples           Council           Indigenous  
 1           2                                      3                                      4
3. (            ) 原住民族工作權保障法  
 Employment Rights                      Indigenous                      Act           Protection  
 1                                                                                      2                                      3                                      4
4. (            ) 原住民族基本法  
 Basic                      Indigenous                      The           Law           Peoples  
 1                                      2                                      3                                      4                                      5
5. (            ) 聯合國原住民權利宣言  
 Indigenous           Rights           on           of           United Nations Declaration           the Peoples  
 1                                      2                                      3                                      4                                      5                                      6                                      7

II. 英翻中：請將句子中畫底線的部分翻成中文 (請不必翻譯整句，因為這樣也不會加分!) 30%

例如：( 飛魚 ) Flying fish is an important diet for the Tao people.

1. (            ) The facial tattoo is a unique cultural characteristic of the Atayal.
2. (            ) Sauniau plays Paiwan nose flute very well.
3. (            ) Formosan languages need to be cherished by all the people in Taiwan.
4. (            ) The indigenous peoples in Taiwan belong to the Austronesian family.
5. (            ) Seediq Bale is a movie about the Wushe Incident in 1930.
6. (            ) Every summer the Amis people hold the Harvest Festival in their villages.
7. (            ) Wulai is a famous tourist spot for enjoying hot springs.
8. (            ) The government should promote multi-culturalism in Taiwan.
9. (            ) Indigenous peoples' traditional customs shall be respected by the government.
10. (            ) Indigenous social workers play an important role in many indigenous villages.

招生學年度	105	招生類別	原住民族學院學士班單獨招生
系所班別			
科目	英文		
注意事項			

III. 選擇題：選出句子中符合底線空格正確文法的選項（每題 5 分，共 50 分）

例如：(B) Flying fish is \_\_\_\_\_ important diet for the Tao people.

- (A) a (B) an (C) of (D) these

1. ( ) There are \_\_\_\_\_ indigenous peoples in Taiwan.  
(A) a (B) many (C) an (D) muchf
  2. ( ) \_\_\_\_\_ is a basic right for the Bunun people.  
(A) Hunt (B) Hunted (C) Hunting (D) Hunters
  3. ( ) Ceremonies related to the flying fish \_\_\_\_\_ important roles in local society.  
(A) play (B) player (C) playing (D) plays
  4. ( ) Indigenous languages are \_\_\_\_\_ alive through songs and dances.  
(A) keep (B) kept (C) keeps (D) keeper
  5. ( ) Many species of fish \_\_\_\_\_ caught by the Tao for their diet.  
(A) be (B) been (C) is (D) are
  6. ( ) I would like to spend some time \_\_\_\_\_ the unique tribal culture in Taiwan.  
(A) experiencing (B) experienced (C) to experience
  7. ( ) There are 16 indigenous groups officially \_\_\_\_\_ by the government.  
(A) recognizing (B) recognized (C) recognize
  8. ( ) All types of millet wine are home-made and each of them tastes \_\_\_\_\_.  
(A) difference (B) differently (C) different
  9. ( ) The government has \_\_\_\_\_ to make efforts to save Taiwan's indigenous languages.  
(A) began (B) begins (C) begin (D) begun
  10. ( ) The clothing of Taiwan's indigenous people \_\_\_\_\_ the prominent features of each tribe.  
(A) represents (B) represent (C) representing
-